

Original: inglés y francés

Apéndice 2

**CASOS DE POSIBLES INFRACCIONES COMUNICADAS POR LOS OBSERVADORES EN EL MARCO
DE LOS PROGRAMAS REGIONALES DE OBSERVADORES DE ICCAT**

Programa regional de observadores de ICCAT para el atún ojo del Atlántico este y Mediterráneo – Buques

Nº PNC	Número de solicitud	Fecha de comunicación	CPC	Posible infracción	Aclaraciones /acción correctiva comunicada por Consorcio	Respuesta
1	000DZ146	27/05/2018	Argelia	Falta información en el cuaderno de pesca (falta el nombre del capitán)	Se transmitieron instrucciones a la tripulación para que indicaran al capitán que adoptara medidas correctivas y consignara la información en el cuaderno de pesca de manera precisa.	Efectivamente, se produjo una omisión del capitán del buque, pero se tomaron las medidas necesarias para remediar el problema.
2	000DZ149	28/05/2018	Argelia	Número ICCAT equivocado para el buque Younes 1 en el cuaderno de pesca	Se trata únicamente de un error de transcripción del número en el cuaderno de pesca de la jornada indicada.	Se trata únicamente de un error de transcripción del número.
3	000DZ148	28/05/2018	Argelia	La posición del buque no fue consignada en el cuaderno de pesca. El capitán no había firmado la página del buque.	(El capitán rectificó el error después de haber sido advertido por el observador).	Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
4	000LY031	28-05-18	Libia	No fue posible estimar la transferencia debido a la mala calidad del vídeo, se produjeron varios cortes en el vídeo, el número de autorización era ilegible en el vídeo.		El 30/06/2018 se realizó una transferencia de control con el número de autorización de transferencia de ICCAT: MLT-2018-AUT-013 La calidad del vídeo era buena y el observador firmó la ITD.

5	000TR135	27-05-18	Turquía	El vídeo no muestra toda la transferencia, se detiene antes del final.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
---	----------	----------	---------	--	--

6	000TN096	29/05/2018	Túnez	Las páginas del cuaderno de pesca no están numeradas.		Se trata de una falta de conocimientos a pesar de las sesiones de formación a los capitanes de los buques que participan en la campaña del atún rojo. Nos esforzaremos en resolver estos problemas relacionados con la mala comprensión.
7	000TR134	29-05-18	Turquía	El vídeo no muestra toda la transferencia, e independientemente, no habría sido posible una estimación independiente debido a la calidad del vídeo.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en

						jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
8	000LY032	29-05-18	Libia	Tras una captura realizada por un buque de su JFO, el capitán consignó la operación de pesca en su cuaderno de pesca, pero sin precisar que "ninguna captura fue izada a bordo ni transferida a las jaulas" como establece el Anexo II de la 17/07. Los seis atunes muertos no fueron descontados de sus cuotas individuales en el cuaderno de pesca.		Esto fue un error del capitán del buque y el operador le había advertido, posteriormente lo rectificó y lo consignó en el cuaderno de pesca. El capitán se disculpó por el error una vez que le fue señalado e indicó que no lo repetiría.
9	000DZ142	30/05/2018	Argelia	El nº ICCAT del buque era erróneo en el cuaderno de pesca los días 25, 27 y 28/05.	Las correcciones se hicieron después.	Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
10	000TR129	30-05-18	Turquía	El observador ha comunicado que el 26 de mayo, no se hizo ninguna entrada en el cuaderno de pesca a tiempo ese día. Además, para una transferencia realizada el 26 de mayo, el vídeo de la transferencia no fue facilitado al observador inmediatamente.	El observador ha confirmado que la grabación de vídeo fue entregada al observador después de aproximadamente 3 horas por los buzos estaban inicialmente en un buque de apoyo diferente.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador indicó que el cuaderno de pesca se había cumplimentado posteriormente. El observador ha confirmado que la grabación de vídeo fue entregada al observador después de aproximadamente 3 horas porque los buzos estaban inicialmente en un buque de apoyo diferente, tal y como afirmó el observador.

11	000TR116	01-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que para una transferencia realizada el 30/05/2018, no pudo realizarse una estimación precisa de los peces debido a problemas con la grabación de vídeo, específicamente: durante varios periodos cortos, de un total de 2 minutos y 24 segundos, no se veía el borde de la puerta de la jaula, en un momento, las burbujas de aire del buzo oscurecían la vista de la puerta y, al final de la transferencia, a medida que la cámara se acercaba a la jaula, los bordes de la puerta ya no se veían.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de la operación pertinente, se observa un pequeño corte en la grabación de vídeo, pero durante el paso de los peces por lo que los peces pudieron contarse. Además, las burbujas producidas por el buzo no se vieron durante el paso de los peces, por lo que no oscurecieron la estimación de la cantidad de peces. Tras la transferencia, con el fin de mostrar que el interior de la jaula donante estaba vacío, el cámara se movió hacia la puerta y mostró el interior de la jaula donante, para realizar el procedimiento necesario. El MoAF concluyó que no se habían realizado infracciones ni actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la
----	----------	----------	---------	--	---

						operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
12	000TR116	01-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 31 de mayo, el interior de la jaula receptora no aparecía en el vídeo.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se observa el interior de la jaula receptora y los peces dentro claramente. Se observa también que la calidad del vídeo es buena para estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en

						las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida. El MoAF concluyó que no se habían realizado infracciones ni actividades ilegales o sospechosas.
13	000TR121	04-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que para una transferencia realizada el 26 de mayo, aproximadamente el 3% de la puerta ya estaba abierta al inicio del vídeo y que la grabación no mostraba el cierre de la puerta. Además, se produjo una interrupción de la grabación de vídeo de aproximadamente un segundo. Asimismo, la grabación de vídeo no muestra una esquina de la puerta.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se observa que la puerta no estaba abierta al inicio del vídeo, pero la apertura y el cierre de la puerta se observan claramente. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. El MoAF concluyó que no se habían realizado infracciones ni actividades ilegales o sospechosas. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de

						cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
14	000TR135	04-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que para una transferencia realizada el 26 de mayo, el cierre de la puerta no se grabó completamente en el vídeo. No se firmó la ITD. El observador ha comunicado también que para una transferencia realizada el 2 de junio, no se entregó la grabación de vídeo al observador lo antes posible. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que

						tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
15	000TR117	04-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que, para dos operaciones de pesca sin éxito, que se produjeron el 27 de mayo y el 29 de mayo, no se realizaron entradas en el cuaderno de pesca para dichas operaciones pesqueras. Además, para dos transferencias realizadas el 31 de mayo y el 1 de junio, el observador ha comunicado que había muy poca iluminación artificial y que la calidad del vídeo era muy mala. En ninguno de los dos casos se firmó la ITD.		Durante la temporada de pesca de 2017 el MoAF ha realizado un programa de formación para los patrones sobre las obligaciones en cuanto a los cuadernos de pesca. Aunque como resultado de esta formación han descendido los fallos a este respecto, el operador ha confirmado que este fallo en el cuaderno de pesca era una omisión inintencionada. El operador recibió una advertencia oficial para que evitase una repetición de este fallo. El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se confirma que la calidad del vídeo no era buena. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de

						ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
16	000TN096	06-06-18	Túnez	Entrada incompleta en el cuaderno de pesca el 01/06/2018: La cantidad y el número de ejemplares de atún rojo transferidas no consignados; posición de la transferencia no consignada; granja de destino y n° ICCAT no consignados.		Se trata de una falta de conocimientos a pesar de las sesiones de formación a los capitanes de los buques que participan en la campaña del atún rojo. Nos esforzaremos en resolver estos problemas relacionados con la mala comprensión.
17	000TN096	07-06-18	Túnez	Con fecha 30/05/2018, el capitán modificó el peso total de la captura realizada por otro buque (164.706,588 kg en lugar de 164.700 kg) pero sin modificar las asignaciones.		La diferencia de 6,588 kg fue generada automáticamente por el sistema eBCD. Es una falta de atención.
18	000TN018	07-06-18	Túnez	Con fecha 30/05/2018, el capitán modificó el peso total de la captura realizada por otro buque (164.706,588 kg en lugar de 164.700 kg) pero sin modificar las asignaciones.		La diferencia de 6,588 kg fue generada automáticamente por el sistema eBCD. Es una falta de atención.

19	000TN017	07-06-18	Túnez	El día 26/05/2018, el atunero XXX realizó una operación de pesca seguida de una transferencia el día 28/05/2018. En el cuaderno de pesca no se consignó ninguna información tras estas operaciones. El capitán rellenó la página correspondiente al 28/05 con la información el 02/06/2018.		Se trata de una falta de conocimientos a pesar de las sesiones de formación a los capitanes de los buques que participan en la campaña del atún rojo. Nos esforzaremos en resolver estos problemas relacionados con la mala comprensión.
20	000LY029	07-06-18	Libia	El día 06/06/2018 no se rellenó el cuaderno de pesca. La posición a las 12.00h y la firma del capitán faltaban.		Fue un error genuino y fue inmediatamente corregido por el operador.
21	000TR117	07-06-18	Turquía	Para una transferencia que se realizó el 06/06/2018, la calidad del vídeo y la visibilidad del agua eran muy escasas por lo que el observador no pudo estimar el número de peces. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas

						Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
22	000TR135	07-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 7 de junio, un lado de la puerta no era visible en el vídeo. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la

						transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
23	000TR126	07-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 26 de mayo, la puerta no se veía totalmente siempre en el vídeo y había veces que la visibilidad del agua era demasiado escasa para ver la transferencia con claridad. No se firmó la ITD. El observador comunicó también que para una transferencia realizada el 2 de junio, no fue posible realizar la estimación debido a la mala calidad del vídeo, a la escasa luz y a las burbujas del buzo. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación de transferencia realizada el 26/05/2018, se observa que la grabación de vídeo de dicha transferencia se realizó de noche y los peces que pasan pueden verse claramente. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación de transferencia realizada el 02/06/2018, los inspectores confirmaron que la calidad de la grabación de vídeo no era buena no era posible estimar el número de

						peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
24	000TR130	07-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 3 de junio, el vídeo no mostraba durante un breve periodo la parte inferior de la puerta. Aunque el observador consideró que no había peces que no fueran visibles, no se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación de transferencia, se confirma que, dado que la transferencia se realizó por la noche y teniendo en cuenta las condiciones nocturnas, la parte de debajo de la puerta se salió de la imagen durante la grabación de vídeo durante un corto periodo. Se observa también que la calidad del vídeo era buena para estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo

						pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
25	000TR116	07-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 2 de junio, no se facilitó el original de la grabación de vídeo, sino que casi un día después de la operación se facilitó una copia de la grabación de vídeo. Durante el vídeo no siempre se veía la puerta de la jaula, con una interrupción total de aproximadamente un minuto. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. El operador ha confirmado que, a causa de las malas condiciones del mar, las operaciones intensivas de captura y transferencia, así como a causa de la distancia entre los buques, el vídeo no pudo facilitarse al observador inmediatamente. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de la operación de transferencia, se observó que, debido a la calidad del agua existía una breve interrupción inevitable que no se produce cuando los peces pasan y la puerta de la jaula se ve durante el vídeo. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada.

						Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
26	000LY031	08-06-18	Libia	El número de la ITD en el eBCD (N°LY-18900002-LT01) se anotó como LBY-2018-ITD-202 en lugar de LBY-2018-ITD-102		Confirmamos el error realizado durante la compilación del eBCD. El error ha sido ya rectificado. Lamentamos el error.
27	000DZ139	08-06-18	Argelia	El buque ha efectuado una operación de pesca y de transferencia el 01 de junio de 2018, JFO-2018-011. La consignación de los datos (las capturas asignadas para cada atunero) no es conforme a la recomendación 17-07 de ICCAT (Anexo 2 - Exigencias en materia de cuadernos de pesca), no está el número y peso de capturas asignadas a cada buque de la JFO, tal y como establece la recomendación.		Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
28	000DZ139	08-06-18	Argelia	El [otro] buque, que pertenece a nuestra JFO 2018-011, realizó una operación de pesca el 1 de junio de 2018 y la transferencia la realizó el 2 de junio de 2018. La consignación de los datos (las capturas asignadas para cada atunero) no es conforme a la recomendación 17-07 de		Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.

				ICCAT (Anexo 2 - Exigencias en materia de cuadernos de pesca), no está el número y peso de capturas asignadas a cada buque de la JFO, tal y como establece la recomendación.		
29	000DZ139	08-06-18	Argelia	El buque ha efectuado una operación de pesca y de transferencia el 01 de junio de 2018, JFO-2018-011. Una vez recibido el eBCD del capitán del buque, y tras proceder a su verificación, contiene las siguientes faltas: Sección 3: la descripción del producto describe el producto total y no el peso vivo (110112 kg en lugar de 109557 kg) y el número total de peces (vivos y muertos) y no el número de peces vivos (992 de lugar de 987 ejemplares). Sección 4: el número de la jaula es incorrecto.		Según nuestra interpretación de la recomendación 14-04/17-07, especialmente del Anexo 11, a) segundo párrafo, establece que la cantidad de las secciones 3 y 4 deberán ser las mismas que la declarada en la sección 2. En el marco de esta operación de pesca, el comercio de peces es igual a la cantidad transferida (109557 kg / 987 ejemplares) más los 5 ejemplares muertos (555 kg), es decir, un total de 110112 kg (992 ejemplares), lo que corresponde a la cantidad declarada en la sección 2. Sin embargo, el sistema eBCD no ha señalado ningún problema en cuanto a trazabilidad.
30	000DZ139	08-06-18	Argelia	El buque ha efectuado una operación de pesca y de transferencia el miércoles, 6 de junio de 2018, JFO-2018-011. Una vez recibido el eBCD del capitán del buque, y tras proceder a su verificación, contiene las siguientes faltas: Sección 4: el número de ejemplares y el peso de la captura se han consignado con el número de jaula.		Se han realizado correcciones a la sección 4 del eBCD DZ18900006-LT01.

31	000LY030	08-06-18	Libia	Tras una operación de pesca realizada por el buque XXX el 02/06/2018, el mismo día dicho buque realizó dos transferencias. En el cuaderno de pesca del buque solo se consignó una de las transferencias.		Debido a la intensa presión del momento, el capitán olvidó consignar la segunda captura en el cuaderno de pesca. Se le notificó inmediatamente al capitán y fue consignada inmediatamente.
32	000DZ142	08-06-18	Argelia	El cuaderno de pesca no estaba firmado en la página del 07/06/2018.		Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
33	000TR125	10-06-18	Turquía	El observador ha comunicado el 9 de junio, que para una transferencia del 26 de mayo, el vídeo y la grabación no mostraban toda la transferencia. No se firmó la ITD para esta operación. El retraso en la comunicación fue a causa de la falta de sistemas de comunicación disponibles a bordo.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación de transferencia, se observó que, dada la mala calidad del agua, no era posible estimar el número de peces transferido. Se llevó a cabo una transferencia de control de la transferencia cuestionada antes de la introducción en jaula. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías

						de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
34	000TR135	10-06-18	Turquía	El observador ha comunicado el 10 de junio que, para una transferencia del 9 de junio, la grabación de vídeo no era de suficiente calidad para que el observador pudiera estimar la cantidad de peces transferida. No se firmó la ITD para esta operación.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que

						superara la cuota/cantidad de peces transferida.
35	000DZ139	10-06-18	Argelia	Los buques XXX y YYY realizaron cada uno una operación de pesca el 1 de junio de 2018, JFO 2018-011. La información incluida en el cuaderno de pesca del YYY es incompleta. Faltan los números ICCAT de los buques que efectuaron las operaciones de pesca.		Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
36	000TR131	10-06-18	Turquía	El observador ha comunicado el 9 de junio, que para una transferencia del 27 de mayo, la grabación no mostraba toda la transferencia. No se firmó la ITD para esta operación. El observador ha comunicado el 9 de junio, que para una operación de pesca realizada el 5 de junio, solo un pez muerto no fue correctamente consignado en el cuaderno de pesca. El retraso en la comunicación fue a causa de la falta de sistemas de comunicación disponibles a bordo.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de la operación pertinente, los inspectores del MoAF observaron que, a pesar de las malas condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse el paso de los peces y puede estimarse la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes

						operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida. El operador confirmó que los peces muertos no habían sido consignados en el cuaderno de pesca inadvertidamente y que los peces declarados serán liberados y deducidos de la cuota asignada al buque.
37	000TR134	10-06-18	Turquía	El observador ha comunicado el 10 de junio que, para una transferencia del 27 de mayo, la grabación de vídeo no mostraba toda la transferencia, y el vídeo no tenía suficiente calidad para permitir una estimación. No se firmó la ITD para esta operación. Para una transferencia del 2 de junio, la grabación de vídeo no mostraba el cierre de las puertas, y el vídeo no tenía suficiente calidad para permitir una estimación. No se firmó la ITD para esta operación. Para una transferencia del 8 de junio, el vídeo no tenía suficiente calidad para permitir una estimación. No se firmó la ITD para esta operación.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo "transferencias de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. El operador confirmó que, a causa de la mala calidad del agua, no fue posible estimar el número de peces transferido en estas operaciones. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en

						jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
38	000LY029	11-06-18	Libia	Cuando se realizó una transferencia, el cuaderno de pesca no mostraba el nombre y el número ICCAT de la granja de destino. Esta información falta para los días: 27/05/2018 -->página n°122; 1/06/2018 -->página n°127; 02/06/2018 -->página n°128; 02/06/2018 -->página n°129; 04/06/2018 -->página n° 131		Esta información fue consignada posteriormente en el cuaderno de pesca. El capitán se disculpó por su omisión.
39	000TN022	11-06-18	Túnez	El paso indicado en la sección 3 del eBCD (n°TN18900004-LT01) es de 120.000 kg en lugar de 120.004,8 kg.		La diferencia de 4,8 kg fue generada automáticamente por el sistema eBCD. La sección 3 del eBCD TN18900004 fue rectificada por la CPC administradora.
40	000TR120	12-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que, para una transferencia del 26 de mayo, la grabación no mostraba toda la transferencia. El observador ha comunicado también que, para una transferencia del 28 de mayo, la grabación no mostraba toda la transferencia.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo "transferencias de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de las operaciones pertinentes, no se ha detectado ninguna interrupción en las

					grabaciones de vídeo de la transferencia realizada el 26/05/2018 y se ve pasar a los peces claramente. Aunque el observador firmó la ITD de la operación, se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida. Respecto a la operación de transferencia realizada el 28/05/2018, el operador confirmó que, a causa de las condiciones del mar, se produjo un breve e inintencionado corte en el vídeo que no obstruye la grabación del paso de los peces. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de la operación pertinente, los inspectores del MoAF observaron que, a pesar de las malas condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse el paso de los peces y puede estimarse la cantidad de peces. Se llevaron a cabo transferencias de control de las transferencias cuestionadas antes de la introducción en jaula. Durante las subsiguientes operaciones de introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces declarada.
--	--	--	--	--	--

41	000TR124	12-06-18	Turquía	El observador ha comunicado que el 28 de mayo, un atún muerto fue transbordado por medio de un pequeño barco desde [otro buque]. El pez muerto no fue consignado en el cuaderno de pesca ni en el BCD, al observador solo se le facilitó la grabación tres horas después, y había tres interrupciones en la grabación por lo que no se grabó toda la transferencia.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de las operaciones pertinentes: 1) el operador confirmó que los atunes rojos muertos declarados no habían sido vistos por la tripulación, no obstante, el operador deducirá la cantidad declarada de la cuota asignada antes de la introducción en jaula en la granja. 2) En las grabaciones de vídeo de una transferencia realizada el 28/05/2018, el operador confirmó que las grabaciones habían sido entregadas al observador lo antes posible tras finalizar la transferencia y las operaciones de seguridad relacionadas necesarias, a causa de las malas condiciones del mar. 3) En las grabaciones de vídeo de una transferencia realizada el 28/05/2018, se detectó una interrupción de 1 segundo a causa del tipo de cámara (GoPro) utilizada para la grabación pero no es durante el paso de los peces. Se observa también que la calidad del vídeo es buena para estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador
----	----------	----------	---------	--	---

						regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
42	000TN017	12-06-18	Túnez	El día 10/06/2018, el atunero Jawhar realizó una operación de transferencia y hasta hoy el observador no ha recibido todavía el vídeo de la transferencia (más de 49 h después de la transferencia). De conformidad con la recomendación 17-07, nuestro observador no ha firmado la ITD e incluso si recibe el vídeo próximamente, no firmará la ITD. Lamento el retraso en la comunicación debido a las malas condiciones meteorológicas a las que se ha enfrentado el buque.		Se trata de la última captura de la JFO 2018-002 para alcanzar la cuota asignada. Sin embargo, el observador regional no aceptó el vídeo de la transferencia debido a su calidad. El operador no dispone de una jaula vacía en alta mar para efectuar una transferencia de control inmediata. Declaramos el cierre de la JFO y ordenamos una transferencia de control que fue realizada el 09/07/2018 en presencia de inspectores tunecinos antes de la operación de introducción en jaula. Los datos declarados por el capitán y consignados en el eBCD TN18900017 fueron considerados aceptables y válidos.

43	000TN095	13/06/2018	Túnez	El día 11/06/2018, el atunero realizó una operación de transferencia y hasta hoy el observador no ha recibido todavía el vídeo de la transferencia (más de 30 h después de la transferencia). De conformidad con la recomendación 17-07, nuestro observador no ha firmado la ITD e incluso si recibe el vídeo próximamente, no firmará la ITD.		Se ordenó una transferencia de control con el número TUN-2018AUT024 y se realizó el 21/06/2018. Los datos declarados por el capitán y consignados en el eBCD TN18900019 fueron considerados aceptables y válidos. Al final de esta operación, el observador firmó la ITD.
44	000LY032	13-06-18	Libia	En el cuaderno de pesca faltaba información de las siguientes operaciones de transferencia: TOP n°2 del 27/05/2018; TOP n°3 del 01/06/2018; TOP n°4 del 02/06/2018; TOP n°5 del 02/06/2018; TOP n°6 del 04/06/2018; TOP n°7 del 10/06/2018. El cuaderno de pesca no incluía la información relativa a la posición de la transferencia, el número y número ICCAT de la granja ni del remolcador.		Esta información fue consignada posteriormente en el cuaderno de pesca. El capitán se disculpó por su omisión.

45	000LY031	13-06-18	Libia	El año de varias grabaciones estaba mal: TOP n°4, ITD (LBY-2018-103-ITD). La fecha en el vídeo era 02/06/2017 en lugar de 02/06/2018; TOP n°5, ITD (LBY-2018-104-ITD). La fecha en el vídeo era 04/06/2017 en lugar de 04/06/2018; TOP n°6, ITD (LBY-2018-105-ITD). La fecha en el vídeo era 10/06/2017 en lugar de 10/06/2018; TOP n°7, ITD (LBY-2018-106-ITD). La fecha en el vídeo era 12/06/2017 en lugar de 12/06/2018. El observador no vio el error hasta el 13/06/2018 y había firmado las ITD.		Esto fue un error genuino del operador de la granja que tenía la cámara de vídeo. Al inicio de cada vídeo, se filma la autorización de transferencia mostrando la fecha de 2018 y también el número de autorización de transferencia.
46	000LY093	15-06-18	Libia	El buque realizó una operación de transferencia el 10/06/2018, y tras la transferencia nuestro observador vio que el número de atunes de la ITD (n=2210) era diferente del número de atunes en el eBCD (n=2200) El buque también generó dos eBCD con dos números diferentes, uno para los atunes vivos y el segundo para los atunes muertos.		El eBCD libio LY18900007, correspondiente a la captura del Hannibal del 09/06/2018 fue corregido el 18/06/2018. Tanto el número de atunes en el eBCD como en la ITD es de 2210 ejemplares. El eBCD LY18900008 fue generado para declarar 10 atunes muertos.

47	000TR121	18-06-18	Turquía	Para una transferencia el 5 de junio, el vídeo no mostraba claramente la jaula donante después de finalizar la transferencia. El observador consideró que los atunes rojos podrían contarse sin dificultad y firmó la ITD. Además, el observador ha comunicado que para una transferencia realizada el 12 de junio, la parte de arriba de la puerta no estaba completamente atada al final de la transferencia. El observador consideró que los atunes rojos podrían contarse sin dificultad y firmó la ITD.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo "transferencias de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de las operaciones pertinentes, los inspectores del MoAF observaron que, a pesar de las malas condiciones del mar, las transferencias pudieron grabarse bien, puede verse el paso de los peces y puede estimarse la cantidad de peces. El MoAF concluyó que no se habían realizado infracciones ni actividades ilegales o sospechosas. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida. P.d.: Cabría señalar que nuestras autoridades han sido informadas por medio de un correo electrónico del 04/07/2018 en el que se indica que, al revisar los vídeos durante la sesión
----	----------	----------	---------	---	---

						informativa final, parecía que las grabaciones de vídeo de estas transferencias eran correctas.
48	000TR135	18-06-18	Turquía	Para una transferencia el 14 de junio, la calidad del vídeo era mala y la apertura de la puerta no se veía claramente. El recuento de los atunes rojos fue muy difícil. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se confirmó que las condiciones de visibilidad eran escasas para la estimación de la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó

						ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
49	Retirada				Tras consultar con el observador y ver el vídeo durante la sesión informativa final, contar los peces era posible con cuidado y esfuerzo a pesar de la calidad del vídeo. Esta PNC puede considerarse retirada y no aparecerá en el informe final.	
50	000TR114	18-06-18	Turquía	No se realizaron entradas en el cuaderno de pesca el 16 de junio.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador confirmó que el cuaderno de pesca había sido cumplimentado el mismo día pero con un pequeño retraso. El operador recibió una advertencia oficial para que evitase una repetición de este fallo.

51	000TN099	19-06-18	Túnez	El día 11/06/2018, el atunero realizó una operación de transferencia tras la que el observador firmó la ITD. Durante la firma, se generó el número de eBCD, pero el documento en papel no le fue presentado hasta llegar a puerto y con otro número. El resto de la información era correcto. Tras este problema, se expidió una nueva ITD con un nuevo número e incluyendo la información del nuevo eBCD. El observador no la ha firmado.		El representante del buque editó un eBCD, TN18900015, con un error por falta de atención en la fecha de la captura. Era un campo bloqueado, la CPC administradora decidió suprimir este eBCD y editar un nuevo eBCD con la fecha correcta (eBCD n° TN18900018).
52	000DZ136	18-06-18	Argelia	Las autoridades argelinas han comunicado a nuestro observador que su buque no formaba parte de la JFO 2018-011 al contrario de lo se indica en las directrices recibidas de ICCAT (véase el documento oficial adjunto).		Efectivamente, la administración de pesca transmitió al operador del buque una correspondencia que le pedía que justificara los motivos de no haber salido al mar y de su participación activa en operaciones de pesca con su grupo de pesca conjunta. El controlador del programa ROP-BFT malinterpretó el correo, ya que el buque no formaba parte del grupo de pesca conjunta. Se trata de una mala interpretación de un correo de gestión interna de las operaciones de pesca.
53	000TR132	18-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 28 de mayo, la puerta no estuvo cubierta por la cámara durante aproximadamente tres segundos mientras se estaba abriendo. Para una transferencia realizada el 2 de		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por

				junio, el vídeo no mostraba toda la transferencia.		el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo "transferencias de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
54	000TR121	19-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 14 ^{de} junio, parte de la puerta no era visible en el vídeo. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del

						examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionadas de la operación pertinente, se detectó que, durante la transferencia, una pequeña parte de la puerta de la jaula queda fuera de la vista pero es demasiado pequeña para que pasen los peces. El operador indicó que se entregó al observador una grabación de esta transferencia realizada por una segunda cámara simultáneamente en la que se muestra la jaula completamente y no hay peces pasando. Los inspectores del MoAF observaron que la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
55	000TR123	19-06-18	Turquía	Después de una transferencia realizada el 28 de mayo, un atún muerto (119cm, 45kg) fue transbordado por medio de un pequeño barco a [otro cerquero]. Dicho atún no fue adecuadamente consignado en el cuaderno de pesca.		Esta posible infracción se ha comunicado también para el buque AKGÜN BALIKÇILIK-3. El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Como resultado del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos relacionados, el operador confirmó que los atunes rojos muertos declarados no habían sido vistos por la tripulación, no obstante, el operador deducirá la cantidad declarada de la cuota

						asignada al buque AKGÜN BALIKÇILIK-3 antes de la introducción en jaula en la granja.
56	000TR127	19-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 19 de junio, la iluminación artificial era insuficiente y los lados de la puerta no se veían. No era posible contar los peces y la ITD no fue firmada.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. El operador indicó que desde que los atunes rojos habían desovado durante la transferencia, la visibilidad había descendido en consecuencia. Como resultado del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se confirmó que las condiciones de visibilidad eran escasas para la estimación de la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.

57	000LY089	20-06-18	Libia	Después de la operación de transferencia del 10/06/2018, cuando el buque volvió a puerto, el observador vio el eBCD e informó de que el número de peces consignado en el eBCD (1497) y en la ITD (1500) era diferente.		Desearíamos confirmar que el problema planteado por el observador sobre la diferencia en el número de peces consignado en la ITD y en el eBCD muestra una diferencia de tres peces muertos (1500 en la ITD y 1497 en la sección 4 del eBCD). Es obvio que el capitán del Zarqa Alyamama1 ha consignado erróneamente el número en la ITD ya que los peces muertos deben deducirse del número total de peces.
58	000TR133	20-06-18	Turquía	1) Para una transferencia realizada el 29 de mayo, no fue posible una estimación independiente de la cantidad de la transferencia debido a la calidad del vídeo, 2) para una transferencia realizada el 30 de mayo, la apertura de la puerta no se mostraba totalmente, la grabación de la transferencia no mostraba los interiores de la jaula donante y receptora antes y después de la transferencia, y no se facilitó inmediatamente al observador un vídeo de la transferencia. El observador considera que el vídeo facilitado podría no ser el original, 3) para una transferencia realizada el 1 de junio, no fue posible realizar una estimación independiente de la cantidad de la transferencia debido a la calidad del vídeo, y la grabación de vídeo de la transferencia no mostraba los		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de

				interiores de la jaula receptora y la jaula donante antes y después de la transferencia. 4) Para una transferencia realizada el 3 de junio, la grabación del vídeo no mostraba toda la transferencia debido a interrupciones, y la grabación de vídeo de la transferencia no mostraba los interiores de la jaula receptora y la jaula donante antes y después de la transferencia. 5) Para una transferencia realizada el 5 de junio, la grabación del vídeo no mostraba toda la transferencia debido a interrupciones, y la grabación de vídeo de la transferencia no fue entregada al observador lo antes posible tras finalizar la transferencia. 6) Para una transferencia realizada el 13 de junio, el cierre de la puerta no se mostraba completamente.		un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
59	000LY034	20-06-18	Libia	En el cuaderno de pesca, en la página del 27/05/2018, faltaba la información relativa a la fecha y al puerto de partida.		Hemos investigado la información que falta y hemos determinado que el capitán no escribió el "puerto de partida" en el cuaderno de pesca sin darse cuenta. El capitán fue informado y se le llamó enérgicamente la atención sobre ese tema. Nuestra empresa realizará un seguimiento estricto con nuestro capitán para evitar que dicho error se repita en futuras temporadas.

60	000TR115	21-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 20 de junio, no fue posible hacer una estimación independiente de la cantidad transferida debido a la escasa visibilidad del agua y a la mala calidad del vídeo.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. El operador indicó que desde que los atunes rojos habían desovado durante la transferencia, la visibilidad había descendido en consecuencia. Como resultado del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se confirmó que las condiciones de visibilidad eran escasas para la estimación de la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
----	----------	----------	---------	--	--

61	000TN025	22/06/2018	Túnez	La inconformidad afecta todos los buques de la JFO-2018-03, tras una transferencia de otro buque de la JFO realizada el 02/06/2018, el observador a bordo no había firmado la ITD, pero los capitanes de todos los buques de la JFO habían rellenado sus asignaciones en sus cuadernos de pesca. Los mismos capitanes borraron a continuación los datos relativos a la transferencia y han rellenado sus cuadernos de pesca en función del resultado de la transferencia de control realizada el 18/06/2018.		Evidentemente, los capitanes rellenaron sus cuadernos de pesca después de la transferencia por error, creyendo que todos los procedimientos estaban en regla. Tras la transferencia de control, se actualizaron los datos y el observador regional firmó la ITD.
62	000LY035	22-06-18	Libia	El capitán no consignó las dimensiones del arte de pesca tal y como requiere la Rec. 17-07, Anexo 2.		El arte pesquero tiene 1880 m.
63	000LY092	23-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia realizada el 16/06/2018, se generó el eBCD °LY-18900914. El peso indicado en la sección 3 "información comercial para el comercio de peces vivos" está equivocado, pone 25.200 kg en lugar de 25.000 kg (hay 200 kg de peces muertos).		No hay errores en la sección 4 del eBCD validado LY18900014. La sección 4 del eBCD indica claramente que la jaula EU.MLT-019-FF cuenta con 250 ejemplares de un total de 25000 kg, mientras que la sección 2 indica 252 ejemplares de un total de 25.200 kg.

63_bis	000LY092	23-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia realizada el 19/06/2018, se generó el eBCD °LY-18900017. El peso y número de ejemplares indicados en la sección 3 "información comercial para el comercio de peces vivos" está equivocado, con 129960 kg y 1083 número de peces (como la sección 3) pero hay 3 peces muertos con un peso total de 360 kg.		No hay errores en la sección 4 del eBCD validado LY18900017. La sección 4 del eBCD indica claramente que la jaula EU.MLT-017-FF cuenta con 1080 ejemplares de un total de 129.600 kg, mientras que la sección 2 indica 1083 ejemplares de un total de 129.960 kg.
64	000LY091	23-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia realizada el 12/06/2018, la calidad del vídeo no era lo suficientemente buena para estimar el número de peces.		Debido a la mala calidad del vídeo de la transferencia, se solicitó una transferencia de control a las autoridades libias. La transferencia de control fue aprobada y se realizó el 13/06/2018.
65	000LY091	23-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia de control, la calidad del vídeo no era lo suficientemente buena para estimar el número de peces. El observador no firmó la ITD, pero el observador nacional a bordo del remolcador sí lo hizo.		Después de la transferencia de control realizada el 13/06/2018, el observador regional a bordo del XXX no firmó la ITD ni tampoco el observador nacional a bordo del remolcador ya que no es responsable de firmar en la ITD de acuerdo con la Rec. 17-07. La ITD (LBY-2018-160-ITD), fue firmada, sin embargo, por el Capitán del remolcador receptor, Sr. Pietro Cusumano. Se solicitó otra transferencia de control a Libia y como consecuencia la ITD "LBY-2018-164-ITD" fue sustituida por otra transferencia de control efectuada el 31/07/2018.

66	000DZ139	23-06-18	Argelia	La consignación de los datos (las capturas asignadas para cada atunero) no es conforme a la recomendación 17-07 de ICCAT (Anexo 2 - Exigencias en materia de cuadernos de pesca), no está el número y peso de capturas asignadas a cada buque de la JFO, tal y como establece la recomendación. La cantidad total de captura (peces muertos+peces vivos) no aparece en el cuaderno de pesca. (2 casos de la misma PNC para este buque).		Se han realizado mejoras en el concepto y en la información a consignar en el cuaderno de pesca. Sin embargo, se han constatado lagunas y la administración de pesca se compromete a mejorar el cuaderno de pesca en las próximas campañas para facilitar su cumplimentación.
67	000DZ139	24/06/2018	Argelia	Nuestro observador embarcado en este buque ha comunicado el siguiente PNC una vez recibido el eBCD de parte del capitán, tras volver a puerto. El eBCD se emitió tras una operación de transferencia realizada el 11/06/2018: En la sección 3, "Información comercial para el comercio de peces vivos", la descripción del producto describe el producto total y no es producto vivo (han consignado 138073,99 kg en lugar de 136400 kg y 2227 peces en lugar de 2200 peces).		Según nuestra interpretación de la recomendación 14-04/17-07, especialmente del Anexo 11, a) segundo párrafo, establece que la cantidad de las secciones 3 y 4 deberán ser las mismas que la declarada en la sección 2.

68	000DZ139	24/06/2018	Argelia	El eBCD fue recibido, de parte del capitán, tras el regreso a puerto. El eBCD se emitió tras una operación de transferencia realizada el 20/06/2018: En la sección 3, "Información comercial para el comercio de peces vivos", la descripción del producto describe el producto total y no es producto vivo (han consignado 66200,001 kg en lugar de 65761,2 kg y 604 peces en lugar de 600 peces).		Según nuestra interpretación de la recomendación 14-04/17-07, especialmente del Anexo 11, a) segundo párrafo, establece que la cantidad de las secciones 3 y 4 deberán ser las mismas que la declarada en la sección 2.
69	000DZ139	24/06/2018	Argelia	La cantidad transferida a la jaula consignada en el cuaderno de pesca era de 66.200 kg, mientras que la cantidad real es de 65761,2 kg. La consignación de los datos (las capturas asignadas a cada atunero) no es conforme a la recomendación 17-07 de ICCAT (Anexo 2 - Exigencias en materia de cuadernos de pesca), no está el número y peso de capturas asignadas a cada buque de la JFO, tal y como establece la recomendación.		Se han constatado lagunas en la cumplimentación del cuaderno de pesca. Se tomarán las medidas pertinentes para mejorar el cuaderno de pesca y su cumplimentación con el fin de mejorar la calidad de la información en aplicación de las disposiciones pertinentes de ICCAT.
70	000LY091	24-06-18	Libia	Tras una transferencia de control realizada el 13/06/2018, la calidad del vídeo no era lo suficientemente buena para estimar el número de peces y no mostraba toda la puerta durante la grabación.		Debido a la mala calidad del vídeo de la primera transferencia de control, se solicitó una segunda transferencia de control a las autoridades libias. La segunda transferencia de control fue aprobada y se realizó el 31/07/2018. Libia generó la ITD "LBY-2018-164-ITD".

71	000DZ149	24-06-18	Argelia	El puerto de partida indicado en cuaderno de pesca, en la página del 10/06 era La Valetta en lugar de Licata. El puerto de partida indicado en cuaderno de pesca, en la página del 16/06 era Licata en lugar de La Valetta.		Se trata de errores de transcripción. La Administración de pesca realizará el año próximo formaciones para lograr un mejor uso de los cuadernos de pesca y evitar los errores cometidos.
72	000LY090	25-06-18	Libia	El capitán del buque no consignó en su cuaderno de pesca la transferencia nº2 que el buque realizó el 23/06.		El hecho de que la operación de transferencia realizada por otro buque en la JFO no esté consignada en el cuaderno de pesca es un descuido y se llamó la atención al capitán por ello.
73	000TR135	25-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 10 de junio, la calidad del vídeo era mala, aunque el observador consideró que el recuento sería posible. Sin embargo, la estimación del observador difería en más de un 10% de la estimación del buque. No se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con la operación pertinente, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse

						a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
74	000TR117	25-06-18	Turquía	Una operación de pesca sin éxito llevada a cabo el 7 de junio y dos operaciones de pesca sin éxito realizadas el 9 de junio no fueron consignadas en el cuaderno de pesca. Para una transferencia realizada el 11 de junio, el vídeo no mostraba toda la puerta. Para una transferencia realizada el 15 de junio, el vídeo no mostraba el 100% de la puerta y no mostraba la apertura de la puerta y para una transferencia realizada el 16 de junio, el vídeo no mostraba el 100% de la transferencia y no fue facilitado al observador inmediatamente después de la transferencia. Para cada una de las transferencias mencionadas, no fue posible para el observador independiente realizar una		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con las operaciones pertinentes, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la

				estimación de la cantidad transferida.		cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
75	000TN097	25-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 02/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturado y no solo los ejemplares vivos (481 peces para 43290,217 kg en lugar de 480 peces para 43200,217 kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.
76	000TR125	25-06-18	Turquía	El 16 de junio, había una entrada incompleta en el cuaderno de pesca, no se consignó el peso de la captura.		Durante la temporada de pesca de 2017 el MoAF ha realizado un programa de formación para los patrones sobre las obligaciones en cuanto a los cuadernos de pesca. Aunque como resultado de esta formación han descendido los fallos a este respecto, el operador ha confirmado que este fallo en el cuaderno de pesca era una omisión inintencionada. El operador recibió una advertencia oficial para que evitase una repetición de este fallo.

77	000TR124	25-06-18	Turquía	La grabación de vídeo de una transferencia realizada el 14 de junio no fue facilitada hasta 6 horas después de la transferencia. La grabación de vídeo tenía también dos interrupciones y no mostraba por tanto el 100% de la transferencia. La estimación del observador difería en más de un 10% de la estimación del buque. El observador no firmó la ITD. Además, el 14 de junio, cinco atunes muertos que pesaban en total 890 kg, no fueron adecuadamente consignados en el cuaderno de pesca; para una transferencia realizada el 20 de junio, la escasa iluminación hizo que no se pudiera observar el 100% de la transferencia, para una transferencia realizada el 24 de junio, la turbidez del agua hizo que la calidad del vídeo fuera demasiado mal para permitir la estimación del número de peces transferidos.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de las operaciones pertinentes: 1) El operador confirmó que, debido a las malas condiciones meteorológicas, no fue posible llegar al buque pesquero después de la transferencia. La información se transmitió al observador, quien la aprobó. El vídeo no pudo facilitarse al observador justo después de la transferencia. Sin embargo, la grabación se facilitó al observador a la primera oportunidad, no habían transcurrido 6 horas. 2) el operador confirmó que los atunes rojos muertos comunicados no habían sido observados por la tripulación. La información no se transmitió al observador. El MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. 3) Se observó que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien de noche, los peces pasan y la cantidad de peces pudo estimarse. 4) Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de la escasa turbidez del agua, la transferencia pudo grabarse bien,
----	----------	----------	---------	---	--

						puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
78	000TN097	25-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 02/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturados y no solo los ejemplares vivos (740 peces para 66600,333 kg en lugar de 739 peces para 665910,333 kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.
79	000TN0008	25-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 02/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturados y no solo los ejemplares vivos (820 peces para 82000,41 kg en lugar de 805 peces para 80800,41kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.

80	000TN102	25-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 02/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturados y no solo los ejemplares vivos (932 peces para 111840,558 kg en lugar de 924 peces para 110880,558 kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.
81	000TN102	25-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 02/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturados y no solo los ejemplares vivos (505 peces para 47975,239 kg en lugar de 504 peces para 47880,239 kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.
82	000LY089	26-06-18	Libia	Después de la segunda transferencia del buque, el número de peces vivos consignado en el cuaderno de pesca no es el mismo que el consignado en la ITD (1000 en lugar de 998).		El número de peces consignado en el cuaderno de pesca es el número de peces antes de la transferencia: 1000 peces, pero el número de peces consignado en la ITD es el número de peces tras deducir dos peces muertos después de la transferencia: 998
83	000DZ145	26-06-18	Argelia	El cuaderno de pesca no estaba firmado en la página del 21/06/2018.		Efectivamente, se trata de errores de falta de atención. Se realizarán cursos de formación para evitar estos problemas.

84	000LY090	26-06-18	Libia	Después de la segunda transferencia, el capitán no consignó los atunes muertos en el cuaderno de pesca.		El hecho de que los atunes muertos <u>subidos a bordo por otro</u> buque en la JFO después de la transferencia no estén consignados en el cuaderno de pesca es un descuido y se llamó la atención al capitán por ello.
85	000TN009	26-06-18	Túnez	Tras una operación de transferencia realizada el 01/06, en la sección 3 "Información comercial para el comercio de peces vivos" del eBCD, se indica el peso y número total de peces capturados y no solo los ejemplares vivos (932 peces para 111840,558 kg en lugar de 924 peces para 110880,558 kg).		Es una falta de atención. Tras la validación del eBCD, la sección en cuestión fue rectificada por la CPC administradora y muestra ahora la parte comercializada viva.
86	00TR132	27-06-18	Turquía	No se cumplimentó el cuaderno de pesca para el 4, 5 y 6 de junio. El observador también ha comunicado que, para una transferencia realizada el 24 de junio, aunque el observador consideró que posiblemente podría contar los peces, debido a la turbidez y escasa calidad del vídeo, no se firmó la ITD.		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con las operaciones pertinentes, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni

					habían realizado actividades ilegales o sospechosas Los inspectores del MoAF también observaron que a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida. Durante la temporada de pesca de 2017 el MoAF ha realizado un programa de formación para los patrones sobre las obligaciones en cuanto a los cuadernos de pesca. Aunque como resultado de esta formación han descendido los fallos a este respecto, el operador ha confirmado que este fallo en el cuaderno de pesca era una omisión inintencionada. El operador recibió una advertencia oficial para que evitase una repetición de este fallo.
87	000TR134	27-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 11 de junio, no se grabó completamente el cierre de la puerta, y el cámara estaba mostrando el interior de la red donante. Sin embargo, la red parecía vacía, por lo que es poco probable que quedara algún pez sin contar. Además, para una transferencia realizada el 18	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. El operador ha alegado que el observador rechazó realizar un examen detallado de la grabación de vídeo presentada por el operador, aunque se le pidió que lo realizara. Las grabaciones de vídeo de la transferencia afectada han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado

				de junio, la estimación del observador difería en más de un 10 % de la estimación del buque; además, el observador ha comunicado que para varias transferencias realizadas el 27 de mayo, el 2 de junio y el 8 de junio, la grabación de vídeo no mostraba la jaula receptora antes de la transferencia.		llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como resultado de un examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo relacionados con las operaciones pertinentes, el MoAF concluyó que los operadores no habían incurrido en infracciones graves, ni habían realizado actividades ilegales o sospechosas. Los inspectores del MoAF también observaron que, a pesar de las condiciones del mar, la transferencia pudo grabarse bien, puede verse a los peces pasando y se pudo estimar la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
88	000TN099	27-06-18	Túnez	El día 11/06/2018, el atunero realizó una operación de transferencia tras la que se observaron 5 atunes muertos. En el cuaderno de pesca solo se declaran dos atunes muertos.		Según el informe del observador regional que nos fue enviado, cabe señalar los siguientes datos contradictorios: El ROP cuenta 5 peces muertos en la tabla 9 mientras que indica 3 atunes muertos en el párrafo PNC 1, página 9. Según nuestra investigación, el capitán ha declarado los dos únicos ejemplares muertos y no devueltos vivos al agua en la operación de transferencia (eBCD TN189000018).
89	Retirada				Retirada por el consorcio el 1 de julio.	

90	000TR131	27-06-18	Turquía	Para una transferencia realizada el 5 de junio, no fue posible realizar una estimación independiente del observador debido a la escasa luz, a los movimientos de la cámara y que la visibilidad era escasa a causa de las burbujas del buzo o a grupos de peces. Inicialmente, no se firmó la ITD, pero se firmó después de realizar el recuento a partir de la grabación de vídeo de una transferencia de control.	El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. El operador indicó que desde que los atunes rojos habían desovado durante la transferencia, la visibilidad había descendido en consecuencia. Como resultado del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de la operación pertinente, se confirmó que las condiciones de visibilidad eran escasas para la estimación de la cantidad de peces. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
----	----------	----------	---------	---	---

91	000LY033	27-06-18	Libia	En una transferencia realizada el 20/06, nuestro observador comunicó que la fecha que aparecía en el vídeo era errónea (2014 en lugar de 2018). El observador no firmó la ITD y el buque realizó una transferencia de control el día siguiente, el 21/06.		La transferencia realizada de acuerdo con la autorización de transferencia del Estado del pabellón con número (LBY-2018/AUT/111) por el buque XXX (número de registro ICCAT: YYY) el 20 de junio de 2018 fue correctamente filmada, pero la fecha que aparece en el vídeo es incorrecta, 2014 en lugar de 2018. El observador regional no firmó la ITD, el capitán solicitó una transferencia de control, y la CPC (Libia) dio su autorización para realizar la transferencia de control número LBY-2018/AUT CONTROL/111. La transferencia de control se realizó el 21/06/2018 y se filmó correctamente con la fecha correcta. El observador regional verificó y firmó la ITD numerada LBY- -2018/111/ITD.
92	000DZ141	28/06/2018	Argelia	Mientras un buque de la JFO realizaba una transferencia el día 04/06/2018, la hora de la transferencia no está consignada en el cuaderno de pesca del buque.		Se trata de errores de transcripción. La Administración de pesca realizará el año próximo formaciones para lograr un mejor uso de los cuadernos de pesca y evitar los errores cometidos.
93	000DZ147	29/06/2018	Argelia	Un buque de la JFO 2018-010 realizó una transferencia el 04/06. La hora de la transferencia no está consignada en el cuaderno de pesca del buque (p. 13).		Se trata de errores de transcripción. La Administración de pesca realizará el año próximo formaciones para lograr un mejor uso de los cuadernos de pesca y evitar los errores cometidos.
94	000LY092	29-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia realizada el 17/06/2018, se crearon dos eBCD; uno para los peces vivos (n°LY-18900015) y otro para los peces muertos (n°LY-18900016). Todos los peces muertos están enumerados en		La captura del 17/06/2018 del buque XXX fue consignada en 2 eBCD, uno para los peces vivos (LY18900015) con la sección 2 (captura) y la sección 3 (comercio de ejemplares vivos) y la sección 4 (transferencia) y otro eBCD para los ejemplares muertos en la red del buque (LY18900016) con solo la sección 2 (captura).

				la sección 2 "información sobre captura".		
95	000LY092	29-06-18	Libia	Tras una operación de transferencia realizada el 20/06/2018, se crearon dos eBCD; uno para los peces vivos (n°LY-18900020) y otro para los peces muertos (n°LY-18900021). Todos los peces muertos están enumerados en la sección 2 "información sobre captura".		La captura del 20/06/2018 del buque XXX fue consignada en 2 eBCD, uno para los peces vivos (LY18900020) con la sección 2 (captura) y la sección 3 (comercio de ejemplares vivos) y la sección 4 (transferencia) y otro eBCD para los ejemplares muertos en la red del buque (LY18900021) con solo la sección 2 (captura).
96	000DZ147	01/07/2018	Argelia	En la página 33 del cuaderno de pesca (22/06/2018), el número ICCAT del otro buque es erróneo.		Se trata de errores de transcripción. La Administración de pesca realizará el año próximo formaciones para lograr un mejor uso de los cuadernos de pesca y evitar los errores cometidos.
97	000TR124	04-07-18	Turquía	El observador comunicó que en el vídeo se observaron tres interrupciones en una transferencia realizada el 28 de mayo, y no firmó la ITD. Se ha consultado ahora con el observador y se ha visto el vídeo durante la sesión informativa final. Como aclaración, en una de las interrupciones, que se produjo a los 6 minutos y 11 segundos de la grabación, la red parece moverse brevemente de una		El Ministerio turco de agricultura y ganadería (MoAF) abrió una investigación sobre la PNC comunicada con una notificación oficial a los operadores afectados. Las grabaciones de vídeo de las transferencias afectadas han sido solicitadas por el operador y, en cualquier caso, sin finalizar la investigación, el MoAF ha ordenado al operado llevar a cabo una "transferencia de control" bajo la supervisión de inspectores del MoAF antes de la introducción en jaula. Como consecuencia del examen detallado realizado por los inspectores del MoAF de los documentos y grabaciones de vídeo de las operaciones pertinentes:

				forma que indica que la grabación podría no ser continua, aunque no ha interrupción en el tiempo que aparece en el vídeo en ese momento. Esto podría significar que el vídeo ha sido editado.		1) En las grabaciones de vídeo de una transferencia realizada el 28/05/2018, el operador confirmó que las grabaciones habían sido entregadas al observador lo antes posible tras finalizar la transferencia y las operaciones de seguridad relacionadas necesarias, a causa de las malas condiciones del mar. 2) En las grabaciones de vídeo de una transferencia realizada el 28/05/2018, se detectó una interrupción de 1 segundo a causa del tipo de cámara (GoPro) utilizada para la grabación pero no es durante el paso de los peces. Se observa también que la calidad del vídeo es buena para estimar la cantidad de peces. Tal y como confirmó el operador, no se ha detectado que el vídeo fuera editado. Se ha llevado a cabo una transferencia de control bajo la supervisión de un observador regional de ICCAT e inspectores del MoAF en las cercanías de la instalación de cría de atún rojo pertinente antes de que tuviera lugar la operación de introducción en jaulas asociada. Durante las subsiguientes operaciones de transferencia de control e introducción en jaulas, el MoAF no detectó ningún pez que superara la cuota/cantidad de peces transferida.
98	000DZ143	08-07-18	Argelia	En la página del cuaderno de pesca del día 22/06/2018, la cuota asignada al buque inscrito en el cuaderno de pesca es de 205750.11 kg en lugar de 20571.522 kg, como indica el eBCD.		Se trata de errores de transcripción. La Administración de pesca realizará el año próximo formaciones para lograr un mejor uso de los cuadernos de pesca y evitar los errores cometidos.

99	000LY093	10-07-18	Libia	El 02/06/2018 el capitán no consignó su nombre en el cuaderno de pesca.		El hecho de no consignar en el cuaderno de pesca el nombre del capitán fue un descuido y se ha llamado la atención al patrón por ello.
100	000DZ149	11/07/2018	Argelia	El número y peso de los peces declarados en la sección (información comercial sobre peces vivos) comprende a la vez peces vivos y muertos, en lugar de indicar únicamente los peces vivos (2017 peces para 71.190,001 kg en lugar de 2012 peces para 70.840,001 kg).		Según nuestra interpretación de la recomendación 14-04/17-07, especialmente del Anexo 11, a) segundo párrafo, establece que la cantidad de las secciones 3 y 4 deberán ser las mismas que la declarada en la sección 2.
101	000LY032	11-07-18	Libia	El buque dejó el puerto de Mahdia el 27/06 para llegar a Libia antes del fin de la transferencia de control (realizada el 30/06/2018). El 27 de junio, dejaron el cuaderno de pesca en la agencia de Mahdia, lo que significa que el cuaderno de pesca no estaba a bordo del 27 de al 30 de junio (el final de la asignación).		El capitán cometió un error; sin embargo, el hecho de que la operación de transferencia realizada por otro buque en la JFO no esté consignada en el cuaderno de pesca es un descuido y se llamó la atención al capitán por ello.
102	000LY091	06-08-18	Libia	En una segunda transferencia de control del 31 de julio, el vídeo cumplía la recomendación 17-07. El observador firmó la ITD, pero nunca recibió el eBCD (sólo el número de eBCD).		El eBCD LY18900013, que contenía las cifras finales tras la segunda transferencia de control del 31/07/2018, no estaba disponible al finalizar la asignación del observador regional. El administrador de Libia enmendó el eBCD en consecuencia.

103	000LY092; 000LY093 y 000LY027	12-07-18	Libia	El cuarto buque en la JFO 2018-020 está aun esperando una jaula para realizar una transferencia de control. Mientras, los otros tres buques decidieron desembarcar a los observadores y dar por terminada la asignación (el 30 de junio para los buques XXX y YYY y el 03 de julio para el buque ZZZZ). Teniendo esto en cuenta, ninguno de ellos puede actualizar el cuaderno de pesca con los datos de la transferencia de control.		La transferencia de control del [cuarto] buque se realizó el 31/07/2018, por lo que los demás buques de la JFO no pudieron introducir ningún dato de la transferencia en sus respectivos cuadernos de pesca hasta dicha fecha.
104	000NO094	24-08-48	Noruega	El buque no consignó ninguna entrada en el cuaderno de pesca el 15, 16, 17, 18 y 19 de agosto de 2018, mientras estaba en espera en el puerto.		
105	000NO064	24-08-48	Noruega	El buque no consignó ninguna entrada en el cuaderno de pesca el 22/08/2018 mientras estaba en espera en el puerto.		
106	000NO064	07-09-17	Noruega	Para una operación de pesca realizada el 05/09/2018, el buque no incluyó el número de ejemplares capturado en el registro de las capturas como requiere el Anexo 2 de la Rec. 17-07. El observador ha comunicado que se debe a que el cuaderno de pesca electrónico no permitió consignar esta información.		Es correcto que el cuaderno de pesca electrónico no permite consignar el número de ejemplares capturado. Sin embargo: Los buques noruegos deben contactar con el Centro de seguimiento de la pesca de Noruega (FMC) en la Dirección de Pesca (que está abierta 24/7) si capturan atún rojo, independientemente de si es captura fortuita o en una pesquería dirigida. Deben informar al FMC del número de ejemplares capturado, del peso estimado de los peces y de cuándo y dónde van a desembarcar el pescado. El FMC

						consigna esta información en el sistema del FMC y la remite a los funcionarios responsables de hacer un seguimiento de la pesquería de atún rojo en la Dirección de Pesca. Además, un mínimo del 30% de los desembarques de atún rojo realizados por los buques que se dirigen a esta especie será inspeccionado por inspectores de la Dirección de pesca de Noruega. Estas inspecciones serán completas, y los inspectores deberán hacer un seguimiento del desembarque completo. Esto incluye hacer un seguimiento de todo el pesaje de los peces, hacer una verificación cruzada del mismo con la notificación previa de entrada a puerto, el VMS, el cuaderno de pesca electrónico y las notas de ventas y desembarque. Además, los inspectores se asegurarán de que no queda pescado a bordo una vez finalizado el desembarque y de que las notas de desembarque o de ventas están asignadas.
107	000NO094	07-09-17	Noruega	Para una operación de pesca realizada el 05/09/2018, el buque no incluyó el número de ejemplares capturado en el registro de las capturas como requiere el Anexo 2 de la Rec. 17-07. El observador ha comunicado que se debe a que el cuaderno de pesca electrónico no permitió consignar esta información.		Es correcto que el cuaderno de pesca electrónico no permite consignar el número de ejemplares capturado. Sin embargo: Los buques noruegos deben contactar con el Centro de seguimiento de la pesca de Noruega (FMC) en la Dirección de Pesca (que está abierta 24/7) si capturan atún rojo, independientemente de si es captura fortuita o en una pesquería dirigida. Deben informar al FMC del número de ejemplares capturado, del peso estimado de los peces y de cuándo y dónde van a desembarcar el pescado. El FMC consigna esta información en el sistema del FMC y la remite a los funcionarios responsables de hacer un seguimiento de la pesquería de atún rojo en la Dirección de Pesca. Además, un mínimo del 30% de los desembarques de atún

						rojo realizados por los buques que se dirigen a esta especie será inspeccionado por inspectores de la Dirección de pesca de Noruega. Estas inspecciones serán completas, y los inspectores deberán hacer un seguimiento del desembarque completo. Esto incluye hacer un seguimiento de todo el pesaje de los peces, hacer una verificación cruzada del mismo con la notificación previa de entrada a puerto, el VMS, el cuaderno de pesca electrónico y las notas de ventas y desembarque. Además, los inspectores se asegurarán de que no queda pescado a bordo una vez finalizado el desembarque y de que las notas de desembarque o de ventas están asignadas.
108	000NO064	09-09-17	Noruega	1) Para una operación de desembarque realizada el 07/09/2018, el buque no incluyó el número de ejemplares desembarcado como requiere el Anexo 2 de la Rec. 17-07. El observador ha comunicado que se debe a que el cuaderno de pesca electrónico no permitió consignar esta información; 2) El buque entró en Port Husoy a las 01:15 del 08/09/2018. No hay entrada en el cuaderno de pesca para ese día.		

109	000N0094	09-09-17	Noruega	Para una operación de desembarque realizada el 07/09/2018, el buque no incluyó el número de ejemplares desembarcado como requiere el Anexo 2 de la Rec. 17-07. El observador ha comunicado que se debe a que el cuaderno de pesca electrónico no permitió consignar esta información.		
-----	----------	----------	---------	---	--	--

Nº	Número de solicitud	Fecha de comunicación	CPC	Posible infracción	Aclaraciones /acción correctiva comunicada por Consorcio	Respuesta del Estado/CPC del pabellón
HZ1	000EU054	27-05-18	UE-Croacia	El vídeo no mostraba toda la puerta durante la transferencia, gran parte de la puerta no se veía en el vídeo en varias ocasiones. No se firmó la ITD para esta operación. Los operadores tienen previsto realizar una transferencia de control hoy, más adelante.	Los operadores tienen previsto realizar una transferencia de control hoy, más adelante.	Se realizó una transferencia de control al día siguiente desde la jaula de remolque a la segunda jaula de remolque vacía, en la que el vídeo muestra la puerta completa y la transferencia de todos los peces, tras lo cual el observador firmó la ITD.
HZ2	000EU055	27-05-18	UE-Croacia	Se realizó una transferencia de aproximadamente 5-7 peces muertos desde el barco al esqui de un buque de apoyo, no fue posible realizar una estimación de la transferencia debido a la mezcla de gran cantidad de peces que había en la jaula antes de la transferencia y los peces que se estaban transfiriendo. No se facilitó al observador una ITD para esta operación. No se facilitó al observador un eBCD o un número de serie de un eBCD para esta operación. El cuaderno de pesca no estaba completo para ayer.		Se descubrió que, como comunicó el observador, se había realizado un transbordo. A pesar de la afirmación de que no era posible contar el número de peces, durante la inspección a bordo se descubrió que el eBCD y la ITD estaban cumplimentados y el observador había firmado la ITD. Se confirma que hubo un fallo técnico en la consignación electrónica, por lo que el capitán del buque envió los datos a las autoridades de una forma alternativa, de acuerdo con la reglamentación de control. Sin embargo, el operador envió la información incorrecta (no indicaba correctamente la mortalidad e indicaba una fecha incorrecta de la transferencia). Las autoridades nacionales (inspección pesquera) impusieron una sanción por el transbordo - mencionada en el Anexo VIII, Artículo 1 (q) del Reglamento nº 2016/1627 de la UE, y por una consignación inadecuada del cuaderno

						de pesca - mencionada en el Artículo 1 (b) del Reglamento nº 2016/1627 de la UE.
HZ3	000EU055	27-05-18	UE-Croacia	La observadora fue objeto de un comportamiento muy agresivo e intimidación, que sobrepasó los límites del comportamiento aceptable para con la observadora. Esta situación se produjo porque no fue posible realizar una estimación a partir del vídeo y, por tanto, la ITD no se iba a firmar. La observadora ha indicado que teme por su seguridad en el buque y, por ello, trataremos de sacarla del buque lo antes posible. [Información adicional 31/05]	El Ministerio croata ha programado una inspección del buque para llevar a cabo una investigación y traer a la observadora a puerto. Al día siguiente se envió otro observador.	El Ministerio croata ha programado una inspección del buque para llevar a cabo una investigación y traer a la observadora a puerto. Al día siguiente se envió otro observador. Tras recibir la información, las autoridades nacionales contactaron con el operador del buque y programaron una inspección a bordo. La observadora fue retirada del buque, al que se le ordenó volver a puerto. Durante la inspección, la observadora no proporcionó información a las autoridades croatas, pero la carta posterior del Consorcio fue considerada una prueba válida. Tras finalizar la investigación, las autoridades nacionales (inspección pesquera) impusieron sanciones de acuerdo con el Artículo I (1) (k) del Anexo VIII al Reg. (UE) 2016/1627.
CY1	000EU026	28-05-18	UE-Chipre	El cuaderno de pesca del buque no consigna posiciones diarias exactas en grados y minutos para la posición de mediodía. Además, el cuaderno de pesca no consigna el número ICCAT del buque de acuerdo con la información estándar mínima requerida por el Anexo 2 de la Rec. 17-07.		El sistema ERS autograba las posiciones a intervalos regulares, pero no envía dichas posiciones a menos que haya una declaración que enviar. El número ICCAT puede verse cuando se presiona el botón de informe y se pueden ver todos los detalles del buque.

FR1	000EU054	27-05-18	UE-Francia	El número de autorización de transferencia no es visible en el vídeo, se hizo un intento de filmar el número antes del inicio de la transferencia, pero al revisar el vídeo no es legible.	Respecto a la conformidad del vídeo con la posibilidad de estimar el número de atunes y la falta de una laguna del 10 % en la estimación, no abriremos una investigación sobre ese asunto. Sin embargo, vamos a hacer que los inspectores visualicen el vídeo para hallar la infracción. En el informe de la inspección del [buque], que había realizado una transferencia con [este buque pesquero] el 26 de mayo, la jaula ESP-009R, para la que se había producido una infracción, así como en el informe complementario tras ver el vídeo, los inspectores hallaron una presunta infracción por la imposibilidad de identificar claramente el número de la autorización de transferencia de ICCAT, tal y como especifica el Apéndice 8 de la Rec. 17-07, en el vídeo grabado durante la transferencia del 27/05 del buque pesquero J a la jaula ESP-009R, arrastrada por el [remolcador]
ES1	000EU006	27-05-18	UE-España	En el vídeo no aparece el número de autorización de la transferencia.	Investigación abierta el 27 de mayo. Posible infracción confirmada por los inspectores en el mar. En el vídeo, en lugar del número de autorización, aparece el número de ITD. Aparente infracción IR ESP192919.
ES2	000EU006	28-05-18	UE-España	No fue posible realizar una estimación de la cantidad de atunes transferida porque en el vídeo dejó de verse la puerta abierta durante un tiempo importante.	Investigación abierta el 28 de mayo. Posible infracción confirmada por los inspectores en el mar. Aparente infracción IR ESP192925. El 31 de mayo se solicitó una transferencia de control. Se llevó a cabo el 4 de junio con la presencia de

						inspectores y la grabación de vídeo cumplía los requisitos.
IT1	000EU044	29-05-18	UE-Italia	Buque sin número ICCAT ha participado en operaciones pesqueras ...el buque XXX realizó una operación de pesca... El mismo día tres pequeñas lanchas rápidas rodearon al buque. Después de la operación de transferencia, gente de una de las lanchas rápidas se aproxima al XXX y sube a bordo. El capitán del buque declara seis atunes muertos, pero cinco de ellos fueron robados por las tripulaciones de las lanchas rápidas.		Nuestras Autoridades de control pertinentes (Guardia Costera) inmediatamente iniciaron la debida investigación, implicando también a otros organismos policiales, a nivel local. El resultado final está aun pendiente. En cualquier caso, aseguramos y confirmamos que nuestros cerqueros no participaron en esta posible infracción.
IT2	000EU044; 000EU039; 000EU150; 000EU037	29/05/2018 y 30/05/2018	UE-Italia	Había un error en las cuentas del cuaderno de pesca en el peso de los atunes vivos en una operación de pesca, con una diferencia de 76,62 kg respecto al peso vivo correcto. Se reveló que se había producido un error en todos los cuadernos de pesca de la JFO y que escribieron que la suma de todos los peces vivos era 102.751,62 kg en lugar de 102,675 kg.	Comunicado el 30/05/2018: Tras detectar un error en el cuaderno de pesca el 28/05/2018, en la cuota descontada del buque (PNC2) contactaron con el ministerio y, siguiendo sus indicaciones, corrigieron el error cambiando la cantidad en el cuaderno de pesca. Este cambio tuvo lugar el 29/05/2018 y es simplemente una corrección de la cantidad, se pasa de asignar al buque [de captura]15812,80 kg a asignar 15736,17 kg. Este cambio se corresponde con las cantidades declaradas en el eBCD.H14.	No se abrirá una investigación sobre este asunto dado que, de conformidad con el párrafo 76 de la Rec. de ICCAT 17-07, el operador solicitó a las autoridades francesas que realizaran una transferencia voluntaria que fue autorizada. Proporcionará la grabación vídeo correspondiente al observador regional tal y como está previsto en la reglamentación.

FR2	000EU070	30-05-18	UE-Francia	El vídeo de la transferencia no muestra el cierre de la puerta.	El buque no anticipó bien la duración de la transferencia, que fue más larga de lo previsto debido al tamaño de la captura. La batería hubiera sido insuficiente para finalizar el vídeo. No se abrirá una investigación sobre este asunto dado que, de conformidad con el párrafo 76 de la Rec. de ICCAT 17-07, el operador solicitó a las autoridades francesas que realizaran una transferencia voluntaria que fue autorizada. Proporcionará la grabación vídeo correspondiente al observador regional tal y como está previsto en la reglamentación.
FR3	000EU070	30-05-18	UE-Francia	Para una transferencia que se llevó a cabo esta mañana (30/05) tras la transferencia realizada ayer. El observador no estaba presente en la transferencia de control, por tanto, no pudo corroborar que la información incluida en la ITD era coherente con sus propias observaciones.	Respecto a la transferencia voluntaria, la presencia de un observador regional no es obligatoria. Además, todas las operaciones de la transferencia voluntaria se realizaron bajo la supervisión de un inspector de la CPC, quién no halló ninguna irregularidad en los procedimientos. La transferencia voluntaria se realizó también bajo la supervisión del observador nacional a bordo del remolcador afectado. Por lo tanto, no se abrirá una investigación sobre este asunto.

IT3	000EU039	30-05-18	UE-Italia	El buque realizó una operación de transferencia, todos los aspectos técnicos de dicha transferencia fueron realizados por los buzos de un buque de apoyo (con pabellón de Malta). Después de la transferencia, nuestro observador visionó el vídeo y pudo ver claramente al final del vídeo un atún muerto con una cuerda. Dicha cuerda va directamente al buque [de apoyo]. La tripulación del [buque pesquero] (incluido nuestro observador) no vio el momento en que la tripulación del [buque de apoyo] subió a bordo el pez muerto, pero sabían que estaba a bordo.	El capitán del [buque pesquero] declarará el pez muerto (aproximadamente 200 kg) pero claramente no lo sabían y no estaban de acuerdo con esta acción.	En nuestra opinión [de las autoridades italianas], cualquier posible incumplimiento (si es el caso) debe remitirse al buque de apoyo maltés, teniendo en cuenta que la ITD afectada fue debidamente firmada por el RO.
IT4	000EU047	03-06-18	UE-Italia	Durante la primera operación de transferencia, realizada el 02/06/2018, el observador no firmó la ITD considerando que 1) el número ICCAT del remolcador era incorrecto y 2) la posición era incorrecta.	La CPC/estados del pabellón generó otra ITD con datos correctos y el observador la firmó.	La CPC/estados del pabellón generó otra ITD con datos correctos y el observador la firmó.
IT5	000EU151	04-06-18	UE-Italia	Para el día 03/06/2018, no ha posición escrita en el cuaderno de pesca.		De acuerdo con nuestra verificación posterior, la posición está debidamente consignada en la hoja del cuaderno de pesca.
FR4	000EU075	01-06-18	UE-Francia	El vídeo no mostraba la puerta durante aproximadamente seis segundos durante la transferencia. No se firmó la ITD para esta operación. Inspectores franceses estaban presentes durante la operación de transferencia.		Se ha realizado una transferencia de control. El vídeo fue visualizado por nuestros inspectores para hallar la infracción.

IT6	000EU150	06-06-18	UE-Italia	El día 05/06/2018, a las 17:00h, la tripulación mostró el eBCD de una captura realizada por el buque XXX. Había un error en el número total de ejemplares vivos indicado en el cuaderno de pesca en comparación con el eBCD (cuaderno de pesca = 919, eBCD = 920).	Se corrigió el 05/06/2018 a las 17:30 h.	Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por el operador afectado.
IT7	000EU043	07-06-17	UE-Italia	El buque XXX acaba de terminar una operación de pesca y una operación de transferencia con 2 peces muertos no consignados en el cuaderno de pesca del buque ni en el BCD. Sin embargo, en el XXX hay dos estudiantes de la Universidad de Génova haciendo una investigación sobre atún rojo con otolitos y otras partes del atún rojo. Tienen un documento de RMA (tolerancia de mortalidad para la investigación) de ICCAT firmado por ICCAT para esta investigación, que permite al buque no descontar estos peces muertos de la cuota del buque alegando cuestiones de investigación. De esta forma, no comunicaron el pescado muerto de acuerdo con dicho documento de RMS, por lo que nuestro observador a bordo informó de un caso de incumplimiento para ser transparente con la política de ICCAT.		Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por el operador afectado.
FR5	000EU075	06-06-18	UE-Francia	Tras una transferencia realizada el 2 de junio, no se generó un eBCD.		Respecto a la transferencia del 2 de junio, el buque se encontró con un problema técnico con el eBCD, que fue solucionado ayer por la tarde con la ayuda de TRAGSA. En cuanto se resolvió el problema, se generó el eBCD [...].

FR5bis	000EU075	06-06-18	UE-Francia	Tras una transferencia realizada el 6 de junio, la mala calidad del vídeo hizo que el observador no pudiera estimar la cantidad de atún transferida.		Se ha realizado una transferencia de control.
IT7	000EU043	10-06-18	UE-Italia	El observador indicó que, en la autorización de transferencia, el número ICCAT del remolcador era: XXX. Sin embargo, en la ITD, el número ICCAT del buque era: YYY, este número correspondía al número ICCAT del buque que participaba en la operación de transferencia. El observador firmó la ITD ya que la información incluida en ella era correcta.		Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por el operador afectado.
IT8	000EU046	10-06-18	UE-Italia	Este posible incumplimiento fue comunicado independientemente por cuatro de nuestros observadores actualmente asignados a la flota italiana. Incluso habiendo alcanzado su cuota, el buque [otro buque] volvió a la misma zona con todos los demás buques italianos y algún buque libio (se adjunta fotografía). Parece que navegaron cerca de algunos buques libios y obviamente están buscando peces.		Nuestras autoridades de control pertinentes (Guardia Costera) inmediatamente iniciaron una investigación y, finalmente, el cerquero afectado fue debidamente sancionado conforme a nuestra legislación.
IT9	000EU047	11-06-18	UE-Italia	Desde el 06/06/2018 al 09/06/2018, el buque permaneció en puerto debido a las malas condiciones meteorológicas. Durante esos días, nunca se rellenó el cuaderno de pesca.		En el marco actual de ICCAT, no hay una disposición específica que imponga la cumplimentación del cuaderno de pesca durante las paradas en puerto. En cualquier caso, el cerquero afectado presentó debidamente sus declaraciones de captura diarias.
IT10	000EU041	11-06-18	UE-Italia	El capitán firmó el cuaderno de pesca para los días 08/06 y 09/06.	Este error fue corregido un día después.	Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por el operador afectado.

IT11	000EU041	12-06-18	UE-Italia	El capitán no rellenó el cuaderno de pesca para los días 09/06 y 10/06.	Rellenó el cuaderno de pesca para esos días el 11/06.	Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por el operador afectado.
HZ4	000EU058	12-06-18	UE-Croacia	El observador ha comunicado hoy que, para una transferencia realizada ayer, no fue posible hacer una estimación independiente debido a la calidad del vídeo, que se debía a que la transferencia se realizó de noche. No se firmó la ITD para esta operación. El número de la ITD HRV-2018/356/ITD, el remolcador XXX y el número de la jaula EUHRV013.		Las autoridades nacionales (inspección pesquera) ordenaron una transferencia de control de atún rojo desde la jaula EU HRV 013 a la jaula de transporte vacía. Después de la transferencia de control el 15/06/2018, el atún rojo fue contado y la ITD fue firmada por el inspector croata. Con el fin de evitar situaciones similares en el futuro, se considera introducir una limitación temporal diaria para llevar a cabo transferencias en el mar (por ejemplo, 7 p.m.) en la ordenanza que regula la pesca, la cría y la comercialización de atún.
IT12	000EU047	13-06-18	UE-Italia	El buque realizó una operación de transferencia el 12/06/2108 a una jaula que contenía peces de una operación de pesca previa. Debido al mal tiempo, la calidad del vídeo no es suficiente para estimar el número de peces.		De acuerdo con las disposiciones combinadas de ICCAT y la EFCA, se ordenó una transferencia de control. Todos los documentos pertinentes fueron debidamente cumplimentados y entregados basándose en el resultado final de la transferencia adicional mencionada.
FR6	000EU074	13/06/2018	UE-Francia	Para una transferencia realizada el 12/06, el observador no pudo hacer una estimación de la cantidad de atún transferida debido a la mala calidad del vídeo. El observador no firmó la ITD.		Se ha realizado una transferencia de control.

FR7	000EU086	14-06-18	UE-Francia	Tras una operación de pesca realizada el 28 de mayo, y una operación posterior de transferencia el 29 de mayo (número de autorización FRA-2018-AUT-0024), los peces fueron voluntariamente liberados de la jaula de remolque (el 30 de mayo). Ni la operación de pesca ni la operación de transferencia fueron consignadas en el cuaderno de pesca. No se generó ITD ni eBCD.	Todas las etapas fueron respetadas en esta operación de pesca del 28 de mayo. La operación de pesca fue consignada en el cuaderno de pesca, puede encontrar adjunta la FAR o que se realizó para reflejar mejor la falta de captura real al final (de otra forma se habría deducido de la cuota). De hecho, la captura fue liberada debido a que había demasiados peces de talla inferior a la regulada. Todo el procedimiento fue supervisado y descrito. La liberación fue objeto de observación por parte del observador nacional a bordo del remolcador y filmada. El vídeo se ha quedado a bordo del [buque pesquero] y una copia a bordo del remolcador. El observador nacional debe enviar un informe a las autoridades de control de su CPC.
IT13	000EU038	20-06-18	UE-Italia	El buque realizó una transferencia el 11/06/2018 y posteriormente generó un eBCD y una ITD. El número de eBCD en la ITD era incorrecto (IT18900532 en lugar de IT18900533) y el número de ITD consignado en la sección 4 del eBCD era incorrecto (ITA-2018-049-ITD en lugar de ITA-2018-048-ITD).	Confirmamos errores materiales debidamente corregidos por las autoridades competentes.
FR8	000EU075	28-06-18	UE-Francia	El observador comunicó que, tras realizar la transferencia de control, la estimación del buque era diferente en más de 10 % respecto a la de los observadores. Por ello, el observador no firmó la ITD (UE-FRA-2018/776/ITD). El buque posteriormente corrigió la estimación y consignó 838 ejemplares y 135.000 t.	[Véase FR4 anterior] Se ha realizado una transferencia de control. El vídeo fue visualizado por nuestros inspectores para hallar la infracción.